

14.10.2024

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE

Orientamenti agli Stati membri per la raccolta dei dati e delle informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 5, lettere da a) a d), del regolamento (UE) 2023/1230 del Parlamento europeo e del Consiglio

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(C/2024/6142)

INDICE

	Pagina
Avviso importante	1
Introduzione	2
Orientamenti sulle modalità di compilazione del modello	2
Istruzioni generali	2
Istruzioni particolari	3
Allegato A — Numerazione delle colonne del modello	13

Allegato B — Elenco dei codici a 4 e 8 cifre della classificazione ESAW degli agenti materiali sotto i quali si trovano catalogate categorie di macchine o prodotti correlati rientranti nell'ambito di applicazione dell'allegato I del regolamento 14

AVVISO IMPORTANTE

Scopo del presente documento, basato sull'articolo 6, paragrafo 10, secondo comma, del regolamento (UE) 2023/1230 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle macchine (¹) («regolamento»), è fornire orientamenti solo su questioni attinenti alla raccolta dei dati e delle informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 5, lettere da a) a d), di tale regolamento e sulla compilazione del modello standardizzato di cui all'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2024/1922 della Commissione (²) («modello»).

Il presente documento è destinato agli Stati membri, ma interessa anche i paesi terzi — ossia i paesi che non sono Stati membri dell'Unione europea (UE) — che hanno concluso un accordo con l'UE finalizzato ad estendere agli stessi l'applicabilità del regolamento. Di conseguenza i riferimenti agli «Stati membri» o all'«UE» contenuti nel presente documento si intendono rivolti anche a tali paesi terzi.

Il presente documento ha uno scopo puramente orientativo. Solo il testo dell'atto di armonizzazione dell'Unione ha valore giuridico.

L'interpretazione vincolante della legislazione dell'Unione è competenza esclusiva della Corte di giustizia dell'Unione europea. I pareri espressi nel presente documento non pregiudicano la posizione che la Commissione potrebbe adottare dinanzi alla Corte di giustizia.

Il presente documento riflette la normativa vigente al momento della sua redazione e gli orientamenti proposti possono essere soggetti a successive modifiche.

⁽¹) Regolamento (UE) 2023/1230 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2023, relativo alle macchine e che abroga la direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e la direttiva 73/361/CEE del Consiglio (GU L 165 del 29.6.2023, pag. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1230/oj).

⁽²⁾ Regolamento di esecuzione (UE) 2024/1922 della Commissione, del 12 luglio 2024, che stabilisce il modello per la raccolta, da parte degli Stati membri, dei dati e delle informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 5, lettere da a) a d), del regolamento (UE) 2023/1230 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L, 2024/1922, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1922/oj).

TT GU C del 14.10.2024

INTRODUZIONE

Il regolamento, entrato in vigore il 19 luglio 2023 e applicabile a decorrere dal 20 gennaio 2027, stabilisce i requisiti di sicurezza e di tutela della salute per la progettazione e la costruzione di macchine, prodotti correlati e quasi-macchine al fine di consentire la loro messa a disposizione sul mercato dell'UE o la loro messa in servizio nell'UE, garantendo al contempo un livello elevato di tutela della salute e di sicurezza. Dal 20 gennaio 2027 esso inoltre abrogherà e sostituirà la direttiva 2006/42/CE (³).

A norma dell'articolo 6, paragrafo 10, primo comma, del regolamento, la Commissione è tenuta a fornire un modello standardizzato per la raccolta, da parte degli Stati membri, dei dati e delle informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 5, lettere da a) a d), del regolamento, in cui siano riportate anche le informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 9, dello stesso regolamento. Un siffatto modello standardizzato ha lo scopo di garantire condizioni uniformi per la raccolta dei dati e delle informazioni ai fini dell'aggiunta di categorie di macchine o prodotti correlati all'allegato I di tale regolamento, o dell'eliminazione di categorie di macchine o prodotti correlati da tale allegato.

Il modello standardizzato vigente è quello che figura nell'allegato del regolamento di esecuzione (UE) 2024/1922 della Commissione («modello»).

A norma dell'articolo 6, paragrafo 10, secondo comma, del regolamento la Commissione emana inoltre orientamenti relativi alla raccolta e alla trasmissione di dati e di informazioni comparabili e di elevata qualità. Scopo del presente documento è fornire orientamenti agli Stati membri, come previsto all'articolo 6, paragrafo 10, secondo comma, del regolamento.

ORIENTAMENTI SULLE MODALITÀ DI COMPILAZIONE DEL MODELLO

Istruzioni generali

A norma dell'articolo 6, paragrafo 9, del regolamento, il modello deve essere compilato e presentato entro il 20 luglio 2025 e successivamente ogni cinque anni.

Il modello, presentato in un determinato anno (Y), raccoglie i dati e le informazioni afferenti a un periodo di cinque anni, come indicato nelle pertinenti colonne del modello stesso.

Nell'ambito del modello:

- Y-2 (anno di presentazione meno 2): riguarda il secondo anno civile, dal 1º gennaio al 31 dicembre, precedente l'anno di presentazione della relazione;
- Y-3 (anno di presentazione meno 3): riguarda il terzo anno civile (dal 1º gennaio al 31 dicembre) precedente l'anno di presentazione della relazione;
- Y-4 (anno di presentazione meno 4): riguarda il quarto anno civile (dal 1º gennaio al 31 dicembre) precedente l'anno di presentazione della relazione;
- Y-5 (anno di presentazione meno 5): riguarda il quinto anno civile (dal 1º gennaio al 31 dicembre) precedente l'anno di presentazione della relazione;
- Y-6 (anno di presentazione meno 6): riguarda il sesto anno civile (dal 1º gennaio al 31 dicembre) precedente l'anno di presentazione della relazione.

Per «normativa dell'UE sulle macchine» si intende: il regolamento, oppure la direttiva 2006/42/CE oppure la normativa dell'UE sulle macchine applicabile prima della direttiva 2006/42/CE.

È preferibile che il modello sia compilato in lingua inglese.

Ciascuno Stato membro dovrebbe compilare e presentare un solo modello, in formato Excel, comprendente tutti i dati relativi a tale Stato membro.

⁽³) Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE (GU L 157 del 9.6.2006, pag. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj).

Il modello può essere trasmesso per via elettronica tramite la casella funzionale di posta elettronica pertinente.

Istruzioni particolari

Parte superiore del modello (da sinistra a destra)

— Anno («Y») di presentazione della relazione [campo numerico intero]

In questo campo deve essere indicato l'anno civile in cui lo Stato membro presenta alla Commissione il modello compilato.

— **Stato membro** [campo di testo, massimo 10 parole]

In questo campo deve essere indicato il nome del paese che presenta i dati e le informazioni.

Tabella principale del modello (da sinistra a destra)

Per agevolare la lettura dell'ordine delle colonne si è provveduto a numerare queste ultime nell'allegato A dei presenti orientamenti.

— Prima colonna (1): Categoria nell'allegato I del regolamento [scelta a scorrimento verso il basso]

Il termine «categoria» fa riferimento alle categorie di macchine e prodotti correlati elencate nell'allegato I del regolamento al momento della presentazione del modello alla Commissione (nella prima colonna: «Sì») o ad altre categorie che gli Stati membri reputano potenzialmente inseribili in tale allegato (nella prima colonna: «No»).

Tutti i dati e le informazioni di cui alle colonne successive (dalla seconda alla trentanovesima) si riferiscono alla categoria di macchine o prodotti correlati descritta in questa prima colonna.

Gli spazi del modello possono essere estesi al fine di includere, nella quantità necessaria, eventuali altre categorie di macchine e prodotti correlati che in futuro potrebbero essere aggiunte all'allegato I del regolamento tramite un atto delegato pertinente.

In caso di modifiche dell'allegato I del regolamento tramite atti delegati pertinenti, questa prima colonna dovrebbe essere adattata di conseguenza.

Seconda colonna (2): Parte dell'allegato I del regolamento in cui si trova la categoria [scelta a scorrimento verso il basso]

Per le categorie di macchine e prodotti correlati elencate nell'allegato I del regolamento (nella prima colonna: «Sì») occorre indicare in quale parte di tale allegato sono elencate: nella parte A (nella seconda colonna: «A») oppure nella parte B (nella seconda colonna: «B»).

Per le categorie di macchine e prodotti correlati non elencate nell'allegato I del regolamento (nella prima colonna: «No») occorre indicare che questa informazione non è applicabile (nella seconda colonna: «N/A»).

In caso di modifiche dell'allegato I del regolamento tramite atti delegati pertinenti, questa seconda colonna dovrebbe essere adattata di conseguenza.

— Terza colonna (3): Numero della categoria (se la categoria è compresa nell'allegato I del regolamento) [scelta a scorrimento verso il basso]

Per le categorie di macchine e prodotti correlati elencate nell'allegato I, parte A o B, del regolamento occorre indicare il numero assegnato a ciascuna categoria di macchine e prodotti correlati nello stesso allegato.

Al momento della stesura dei presenti orientamenti vi sono sei (6) categorie di macchine e prodotti correlati nell'allegato I, parte A, e diciannove (19) categorie di macchine e prodotti correlati nell'allegato I, parte B.

Per le categorie di macchine e prodotti correlati non elencate nell'allegato I del regolamento (nella prima colonna: «No») occorre indicare che questa informazione non è applicabile (nella seconda colonna: «N/A»).

In caso di modifiche dell'allegato I del regolamento tramite atti delegati pertinenti, questa terza colonna dovrebbe essere adattata di conseguenza.

 Quarta colonna (4): Descrizione della categoria (se la categoria non è compresa nell'allegato I del regolamento) [campo di testo, massimo 100 parole]

Per le categorie di macchine e prodotti correlati elencate nell'allegato I, parte A o B, del regolamento non occorre indicare alcunché in questa colonna, in quanto la descrizione della categoria di macchine e prodotti correlati è già compresa nel suddetto allegato.

Per le categorie di macchine e prodotti correlati non elencate nell'allegato I del regolamento (nella prima colonna: «No» e nella seconda colonna: «N/A») occorre fornire una descrizione breve ma chiara di ciascuna nuova categoria di macchine o prodotti correlati che si propone di aggiungere a tale allegato.

In caso di modifiche dell'allegato I del regolamento tramite atti delegati pertinenti, questa quarta colonna dovrebbe essere adattata di conseguenza.

Quinta colonna (5): Articolo 6, paragrafo 5, lettera a), del regolamento: indicazioni del danno causato in passato da macchine o prodotti correlati che sono stati utilizzati per il loro uso previsto o a seguito di un qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile (da Y-2 a Y-6) [campo di testo, massimo 500 parole]

L'espressione «indicazioni del danno» si riferisce a informazioni quali:

- la natura del pericolo, che ha causato il danno, intrinseco alla funzione della categoria di macchine o prodotti correlati, tenendo conto dell'uso previsto e di qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile;
- la durata dell'esposizione al pericolo;
- la gravità del danno subito, incluso il grado di reversibilità del danno;
- il numero di persone interessate dal danno;
- altre informazioni pertinenti.
- Dalla sesta alla decima colonna (6-10): Articolo 6, paragrafo 5, lettera b), del regolamento: informazioni sui difetti di sicurezza rilevati nel corso della vigilanza del mercato ed elementi che si possono trovare nei sistemi di informazione amministrati dalla Commissione, ossia misura correttiva adottata (messa in conformità), ritiro o richiamo / Quantità di unità di macchine o prodotti correlati trovati difettosi per anno [campo numerico intero]

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: il sistema di informazione e comunicazione per la vigilanza del mercato (ICSMS) e i sistemi d'informazione rapida; la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); le statistiche nazionali degli infortuni sul lavoro; il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Nessuna cella deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nell'undicesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

Undicesima colonna (11): Articolo 6, paragrafo 5, lettera b), del regolamento: informazioni sui difetti di sicurezza rilevati nel corso della vigilanza del mercato ed elementi che si possono trovare nei sistemi di informazione amministrati dalla Commissione, ossia misura correttiva adottata (messa in conformità), ritiro o richiamo / Spiegazioni [campo di testo, massimo 500 parole]

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre fornire informazioni pertinenti sulle fonti di dati utilizzate, nonché sulla qualità e sulla copertura dei dati per fonte.

Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare se non esistono dati o non esistono casi.

In questo campo deve essere inoltre fornita una descrizione dei principali difetti e cause di avarie riscontrati nonché dei potenziali danni che tali difetti o avarie potrebbero causare.

— Dodicesima colonna (12): Articolo 6, paragrafo 5, lettera c), del regolamento: informazioni sugli infortuni noti (sul lavoro o in contesto non lavorativo) e sui quasi infortuni gravi, incluse le caratteristiche di tali infortuni e quasi infortuni (da Y-2 a Y-6) [campo di testo, massimo 500 parole]

In questo campo deve essere fornita una descrizione delle principali caratteristiche degli infortuni o dei quasi infortuni, quali:

- scenari principali d'infortunio;
- cause principali degli infortuni;
- individuazione dei rischi residui durante gli infortuni;
- numero di vittime;
- altre informazioni pertinenti.
- Dalla tredicesima alla diciassettesima colonna (13-17): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Numero di incidenti sul lavoro (mortali) per anno [campo numerico intero]

Per «incidente sul lavoro» si intende un evento fortuito nel corso del lavoro che conduce a un danno fisico o mentale e che è causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile.

Per «incidente mortale» si intende un incidente causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, che conduce al decesso della vittima entro il periodo di un anno a decorrere dalla data dell'incidente.

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); le statistiche europee degli infortuni sul lavoro (ESAW) di Eurostat; il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Questo campo comprende tutti i tipi di lesioni, ad esempio: ferite e lesioni superficiali; lussazioni, distorsioni e stiramenti; sindrome commotiva e lesioni interne, fratture ossee, avvelenamenti e infezioni; shock; ustioni, scottature e congelamenti; amputazioni (perdita di parti del corpo); effetti di suoni, vibrazioni e pressione; effetti di condizioni di temperatura estreme, della luce e delle radiazioni; annegamento e asfissia; lesioni multiple; lesioni psicologiche.

Nessuna cella deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nella trentottesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

Gli infortuni devono essere riportati nelle colonne dalla tredicesima alla diciassettesima e in riferimento alla descrizione della categoria (dalla prima alla quarta colonna) quando:

— la macchina o il prodotto correlato in questione è l'«agente materiale» associato: all'«attività fisica specifica» (vale a dire: lo strumento, l'utensile o l'oggetto utilizzato dalla vittima al momento dell'infortunio, immediatamente prima dell'infortunio); o alla «deviazione» (vale a dire, quando le circostanze dell'infortunio deviano dalla prassi normale e la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto coinvolto nell'evento anormale); o al «contatto - modalità di lesione» (vale a dire, quando la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto che ha causato alla vittima una lesione fisica o psicologica); e

— l'infortunio in questione è imputabile alla macchina o al prodotto correlato, utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, purché tale uso scorretto ragionevolmente prevedibile non comporti l'eliminazione di misure di sicurezza previste dal fabbricante, come ad esempio la rimozione dei ripari di protezione. Un infortunio può essere imputabile alla macchina o al prodotto correlato se si verifica una delle condizioni seguenti:

- l'infortunio è dovuto alla progettazione o alla costruzione della macchina o del prodotto correlato, indipendentemente dal fatto che la macchina o il prodotto correlato sia conforme alle pertinenti norme armonizzate o che tali norme armonizzate presentino o meno lacune per quanto riguarda la loro idoneità a conferire una presunzione di conformità alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento dell'immissione sul mercato dell'UE della macchina o del prodotto correlato;
- l'infortunio è dovuto a errori dell'operatore, se tali errori sono ragionevolmente prevedibili o aggravati da un'ergonomia di livello scadente;
- l'infortunio è causato da una manutenzione inadeguata dovuta ad istruzioni di manutenzione inesatte o incomplete.

«Agente materiale»: il termine è definito nell'edizione più recente del documento EUROSTAT «European statistics on accidents at work (ESAW) — Summary Methodology» pubblicato sul sito web di Eurostat. La versione attuale del documento è la «2013 edition» (4).

La tabella di cui all'allegato B del presente documento elenca i codici di classificazione ESAW degli agenti materiali sotto i quali si trovano catalogate, al momento della stesura dei presenti orientamenti, talune categorie di macchine o prodotti correlati rientranti nell'ambito di applicazione dell'allegato I del regolamento. I codici elencati nell'allegato B del presente documento hanno funzione indicativa e sono da utilizzarsi nel caso in cui la fonte dei dati usata sia costituita dai dati estesi nazionali raccolti nel quadro dell'ESAW e la descrizione ESAW dell'agente materiale corrisponda esattamente ai dati riportati nella riga pertinente del modello. I codici possono essere utilizzati anche per facilitare la comprensione e/o la ricerca nelle banche dati pertinenti delle categorie di macchine o prodotti correlati attualmente elencate nell'allegato I del regolamento. Si osservi che la classificazione a 8 cifre della variabile ESAW «agente materiale» non trova attualmente applicazione nella banca dati ESAW (che utilizza solo la classificazione a 4 cifre). I codici a 8 cifre, sebbene non compaiano nella banca dati ESAW, possono aiutare a comprendere meglio cosa dovrebbe essere incluso nei corrispondenti codici a 4 cifre. In ogni caso, i dati e le informazioni forniti nel modello dovranno riferirsi esattamente alla categoria di macchine o prodotti correlati descritta nella terza o quarta colonna del modello.

— Dalla diciottesima alla ventiduesima colonna (18-22): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Numero di incidenti sul lavoro (gravi) per anno [campo numerico intero]

Per «incidente sul lavoro» si intende un evento fortuito nel corso del lavoro che conduce a un danno fisico o mentale e che è causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile.

Per «incidente grave» si intende un incidente (non mortale) causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, che provoca danni permanenti alla vittima o danni fisici significativi, come l'amputazione di una parte del corpo.

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); le statistiche europee degli infortuni sul lavoro (ESAW) di Eurostat; il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Questo campo comprende tutti i tipi di lesioni, ad esempio: ferite e lesioni superficiali; lussazioni, distorsioni e stiramenti; sindrome commotiva e lesioni interne, fratture ossee, avvelenamenti e infezioni; shock; ustioni, scottature e congelamenti; amputazioni (perdita di parti del corpo); effetti di suoni, vibrazioni e pressione; effetti di condizioni di temperatura estreme, della luce e delle radiazioni; annegamento e asfissia; lesioni multiple; lesioni psicologiche.

Nessuna cella deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nella trentottesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

⁽⁴⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

Gli infortuni devono essere riportati nelle colonne dalla diciottesima alla ventunesima e in riferimento alla descrizione della categoria (dalla prima alla quarta colonna) quando:

- la macchina o il prodotto correlato in questione è l'«agente materiale» associato: all'«attività fisica specifica» (vale a dire: lo strumento, l'utensile o l'oggetto utilizzato dalla vittima al momento dell'infortunio, immediatamente prima dell'infortunio); o alla «deviazione» (vale a dire, quando le circostanze dell'infortunio deviano dalla prassi normale e la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto coinvolto nell'evento anormale); o al «contatto modalità di lesione» (vale a dire, quando la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto che ha causato alla vittima una lesione fisica o psicologica); e
- l'infortunio in questione è imputabile alla macchina o al prodotto correlato, utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, purché tale uso scorretto ragionevolmente prevedibile non comporti l'eliminazione di misure di sicurezza previste dal fabbricante, come ad esempio la rimozione dei ripari di protezione. Un infortunio può essere imputabile alla macchina o al prodotto correlato se si verifica una delle condizioni seguenti:
 - l'infortunio è dovuto alla progettazione o alla costruzione della macchina o del prodotto correlato, indipendentemente dal fatto che la macchina o il prodotto correlato sia conforme alle pertinenti norme armonizzate o che tali norme armonizzate presentino o meno lacune per quanto riguarda la loro idoneità a conferire una presunzione di conformità alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento dell'immissione sul mercato dell'UE della macchina o del prodotto correlato;
 - l'infortunio è dovuto a errori dell'operatore, se tali errori sono ragionevolmente prevedibili o aggravati da un'ergonomia di livello scadente;
 - l'infortunio è causato da una manutenzione inadeguata dovuta ad istruzioni di manutenzione inesatte o incomplete.

«Agente materiale»: il termine è definito nell'edizione più recente del documento EUROSTAT «European statistics on accidents at work (ESAW) — Summary Methodology» pubblicato sul sito web di Eurostat. La versione attuale del documento è la «2013 edition» (³).

La tabella di cui all'allegato B del presente documento elenca i codici di classificazione ESAW degli agenti materiali sotto i quali si trovano catalogate, al momento della stesura dei presenti orientamenti, talune categorie di macchine o prodotti correlati rientranti nell'ambito di applicazione dell'allegato I del regolamento. I codici elencati nell'allegato B del presente documento hanno funzione indicativa e sono da utilizzarsi nel caso in cui la fonte dei dati usata sia costituita dai dati estesi nazionali raccolti nel quadro dell'ESAW e la descrizione ESAW dell'agente materiale corrisponda esattamente ai dati riportati nella riga pertinente del modello. I codici possono essere utilizzati anche per facilitare la comprensione e/o la ricerca nelle banche dati pertinenti delle categorie di macchine o prodotti correlati attualmente elencate nell'allegato I del regolamento. Si osservi che la classificazione a 8 cifre della variabile ESAW «agente materiale» non trova attualmente applicazione nella banca dati ESAW (che utilizza solo la classificazione a 4 cifre). I codici a 8 cifre, sebbene non compaiano nella banca dati ESAW, possono aiutare a comprendere meglio cosa dovrebbe essere incluso nei corrispondenti codici a 4 cifre. In ogni caso, i dati e le informazioni forniti nel modello dovranno riferirsi esattamente alla categoria di macchine o prodotti correlati descritta nella terza o quarta colonna del modello.

Dalla ventitreesima alla ventisettesima colonna (23-27): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Numero di incidenti sul lavoro (altro) per anno [campo numerico intero]

Per «incidente sul lavoro» si intende un evento fortuito nel corso del lavoro che conduce a un danno fisico o mentale e che è causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile.

Per «altro incidente» si intende qualsiasi incidente (non grave o mortale) causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, che richieda un ricovero ospedaliero e/o un'assenza dal lavoro di almeno quattro giorni.

⁽⁵⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); le statistiche europee degli infortuni sul lavoro (ESAW) di Eurostat; il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Questo campo comprende tutti i tipi di lesioni, ad esempio: ferite e lesioni superficiali; lussazioni, distorsioni e stiramenti; sindrome commotiva e lesioni interne, fratture ossee, avvelenamenti e infezioni; shock; ustioni, scottature e congelamenti; amputazioni (perdita di parti del corpo); effetti di suoni, vibrazioni e pressione; effetti di condizioni di temperatura estreme, della luce e delle radiazioni; annegamento e asfissia; lesioni multiple; lesioni psicologiche.

Nessuna cella deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nella trentottesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

Gli infortuni devono essere riportati nelle colonne dalla ventitreesima alla ventisettesima e in riferimento alla descrizione della categoria (dalla prima alla quarta colonna) quando:

- la macchina o il prodotto correlato in questione è l'«agente materiale» associato: all'«attività fisica specifica» (vale a dire: lo strumento, l'utensile o l'oggetto utilizzato dalla vittima al momento dell'infortunio, immediatamente prima dell'infortunio); o alla «deviazione» (vale a dire, quando le circostanze dell'infortunio deviano dalla prassi normale e la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto coinvolto nell'evento anormale); o al «contatto modalità di lesione» (vale a dire, quando la macchina o il prodotto correlato è lo strumento, l'utensile o l'oggetto che ha causato alla vittima una lesione fisica o psicologica); e
- l'infortunio in questione è imputabile alla macchina o al prodotto correlato, utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, purché tale uso scorretto ragionevolmente prevedibile non comporti l'eliminazione di misure di sicurezza previste dal fabbricante, come ad esempio la rimozione dei ripari di protezione. Un infortunio può essere imputabile alla macchina o al prodotto correlato se si verifica una delle condizioni seguenti:
 - l'infortunio è dovuto alla progettazione o alla costruzione della macchina o del prodotto correlato, indipendentemente dal fatto che la macchina o il prodotto correlato sia conforme alle pertinenti norme armonizzate o che tali norme armonizzate presentino o meno lacune per quanto riguarda la loro idoneità a conferire una presunzione di conformità alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento dell'immissione sul mercato dell'UE della macchina o del prodotto correlato;
 - l'infortunio è dovuto a errori dell'operatore, se tali errori sono ragionevolmente prevedibili o aggravati da un'ergonomia di livello scadente;
 - l'infortunio è causato da una manutenzione inadeguata dovuta ad istruzioni di manutenzione inesatte o incomplete.

«Agente materiale»: il termine è definito nell'edizione più recente del documento EUROSTAT «European statistics on accidents at work (ESAW) — Summary Methodology» pubblicato sul sito web di Eurostat. La versione attuale del documento è la «2013 edition» (6).

La tabella di cui all'allegato B del presente documento elenca i codici di classificazione ESAW degli agenti materiali sotto i quali si trovano catalogate, al momento della stesura dei presenti orientamenti, talune categorie di macchine o prodotti correlati rientranti nell'ambito di applicazione dell'allegato I del regolamento. I codici elencati nell'allegato B del presente documento hanno funzione indicativa e sono da utilizzarsi nel caso in cui la fonte dei dati usata sia costituita dai dati estesi nazionali raccolti nel quadro dell'ESAW e la descrizione ESAW dell'agente materiale corrisponda esattamente ai dati riportati nella riga pertinente del modello. I codici possono essere utilizzati anche per facilitare la comprensione e/o la ricerca nelle banche dati pertinenti delle categorie di macchine o prodotti correlati attualmente elencate nell'allegato I del regolamento. Si osservi che la classificazione a 8 cifre della variabile ESAW «agente materiale» non trova attualmente applicazione nella banca dati ESAW (che utilizza solo la classificazione a 4 cifre). I codici a 8 cifre, sebbene non compaiano nella banca dati ESAW, possono aiutare a comprendere meglio cosa dovrebbe essere incluso nei corrispondenti codici a 4 cifre. In ogni caso, i dati e le informazioni forniti nel modello dovranno riferirsi esattamente alla categoria di macchine o prodotti correlati descritta nella terza o quarta colonna del modello.

⁽⁶⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-working-papers/-/ks-ra-12-002.

— Dalla ventottesima alla trentaduesima colonna (28-32): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Numero di incidenti in contesto non lavorativo (mortali) per anno [campo numerico intero]

Per «incidente in contesto non lavorativo» si intende un evento fortuito, durante l'uso non professionale, che conduce a un danno fisico o mentale e che è causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile.

Per «incidente mortale» si intende un incidente in contesto non lavorativo causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, che conduce al decesso della vittima entro il periodo di un anno a decorrere dalla data dell'incidente in contesto non lavorativo.

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Questo campo comprende tutti i tipi di lesioni, ad esempio: ferite e lesioni superficiali; lussazioni, distorsioni e stiramenti; sindrome commotiva e lesioni interne, fratture ossee, avvelenamenti e infezioni; shock; ustioni, scottature e congelamenti; amputazioni (perdita di parti del corpo); effetti di suoni, vibrazioni e pressione; effetti di condizioni di temperatura estreme, della luce e delle radiazioni; annegamento e asfissia; lesioni multiple; lesioni psicologiche.

Le celle in grigio riguardano categorie di macchine o prodotti correlati per le quali non si riscontrano usi non professionali e pertanto non vanno compilate. Nessuna cella, ad eccezione di quelle in grigio, deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nella trentottesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

Presupposto necessario per poter segnalare un infortunio nell'ambito di una categoria di macchine o prodotti correlati, è che l'infortunio sia imputabile alla macchina o al prodotto correlato, utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, purché tale uso scorretto ragionevolmente prevedibile non comporti l'eliminazione di misure di sicurezza previste dal fabbricante, ad esempio la rimozione dei ripari di protezione. Un infortunio può essere imputabile alla macchina o al prodotto correlato se si verifica una delle condizioni seguenti:

- l'infortunio è dovuto alla progettazione o alla costruzione della macchina o del prodotto correlato, indipendentemente dal fatto che la macchina o il prodotto correlato sia conforme alle pertinenti norme armonizzate o che tali norme armonizzate presentino o meno lacune per quanto riguarda la loro idoneità a conferire una presunzione di conformità alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento dell'immissione sul mercato dell'UE della macchina o del prodotto correlato;
- l'infortunio è dovuto a errori dell'operatore, se tali errori sono ragionevolmente prevedibili o aggravati da un'ergonomia di livello scadente;
- l'infortunio è causato da una manutenzione inadeguata dovuta ad istruzioni di manutenzione inesatte o incomplete.
- Dalla trentatreesima alla trentasettesima colonna (33-37): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Numero di incidenti in contesto non lavorativo (gravi o altro) per anno [campo numerico intero]

Per «incidente in contesto non lavorativo» si intende un evento fortuito, durante l'uso non professionale, che conduce a un danno fisico o mentale e che è causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile.

Per «grave o altro» si intende un incidente in contesto non lavorativo causato dalla macchina o dal prodotto correlato utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, che non sia un incidente mortale.

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre indicare il numero di casi verificatisi in un determinato anno. Le fonti dei dati possono essere tutte o parte di quelle indicate di seguito: la banca dati dell'Unione europea sugli infortuni (EU-IDB); il gruppo di cooperazione amministrativa per le macchine (AdCO); altre fonti pertinenti.

Questo campo comprende tutti i tipi di lesioni, ad esempio: ferite e lesioni superficiali; lussazioni, distorsioni e stiramenti; sindrome commotiva e lesioni interne, fratture ossee, avvelenamenti e infezioni; shock; ustioni, scottature e congelamenti; amputazioni (perdita di parti del corpo); effetti di suoni, vibrazioni e pressione; effetti di condizioni di temperatura estreme, della luce e delle radiazioni; annegamento e asfissia; lesioni multiple; lesioni psicologiche.

Le celle in grigio riguardano categorie di macchine o prodotti correlati per le quali non si riscontrano usi non professionali e pertanto non vanno compilate. Nessuna cella, ad eccezione di quelle in grigio, deve essere lasciata vuota. Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare, nella trentottesima colonna, se non esistono dati o non esistono casi.

Presupposto necessario per poter segnalare un infortunio nelle colonne dalla trentatreesima alla trentasettesima, in riferimento a una categoria di macchine o prodotti correlati (dalla prima alla quarta colonna), è che l'infortunio sia imputabile alla macchina o al prodotto correlato, utilizzato secondo l'uso previsto, compreso qualsiasi uso scorretto ragionevolmente prevedibile, purché tale uso scorretto ragionevolmente prevedibile non comporti l'eliminazione di misure di sicurezza previste dal fabbricante, ad esempio la rimozione dei ripari di protezione.

Un infortunio può essere imputabile alla macchina o al prodotto correlato se si verifica una delle condizioni seguenti:

- l'infortunio è dovuto alla progettazione o alla costruzione della macchina o del prodotto correlato, indipendentemente dal fatto che la macchina o il prodotto correlato sia conforme alle pertinenti norme armonizzate o che tali norme armonizzate presentino o meno lacune per quanto riguarda la loro idoneità a conferire una presunzione di conformità alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento dell'immissione sul mercato dell'UE della macchina o del prodotto correlato;
- l'infortunio è dovuto a errori dell'operatore, se tali errori sono ragionevolmente prevedibili o aggravati da un'ergonomia di livello scadente;
- l'infortunio è causato da una manutenzione inadeguata dovuta ad istruzioni di manutenzione inesatte o incomplete.
- Trentottesima colonna (38): Articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento: dati sugli infortuni o i danni alla salute causati dalla macchina o dal prodotto correlato per gli anni precedenti (da Y-2 a Y-6) / Spiegazioni [campo di testo, massimo 500 parole]

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati occorre fornire informazioni pertinenti sulle fonti di dati utilizzate, nonché sulla qualità e sulla copertura dei dati per fonte.

Quando il numero di casi in un determinato anno è indicato pari a zero, occorre precisare se non esistono dati o non esistono casi.

In questo campo deve essere inserita anche la descrizione dei principali motivi per cui la macchina o il prodotto correlato era difettoso.

— Trentanovesima colonna (39): Altre informazioni utili [campo di testo, massimo 500 parole]

Per ciascuna categoria di macchine o prodotti correlati possono essere inserite in questo campo informazioni (nella misura in cui siano disponibili e siano considerate dallo Stato membro idonee a facilitare ulteriormente la valutazione che la Commissione è tenuta a effettuare) quali:

- la quantità di unità di macchine o prodotti correlati vendute nel territorio dello Stato membro;
- il numero di lavoratori del settore;
- quando la macchina o il prodotto correlato è stato immesso sul mercato dell'UE;
- se non esistevano norme armonizzate (e, per quanto riguarda il regolamento, specifiche comuni stabilite a norma del regolamento) relative ai pertinenti requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute;
- i rischi residui, compresi quelli che, secondo il fabbricante, potrebbero essere ridotti attraverso una formazione particolare o un dispositivo di protezione individuale specifico, che comportano infortuni gravi o mortali o danni alla salute ricorrenti:

- l'applicazione erronea delle pertinenti norme armonizzate o delle specifiche comuni, in relazione alla quale le attività di vigilanza del mercato svolte non hanno determinato miglioramenti significativi della situazione del mercato in un periodo ragionevole;
- l'incertezza nei metodi di valutazione del rischio esistenti in relazione a nuove tecnologie;
- la conformità o meno della macchina o del prodotto correlato alla normativa dell'UE sulle macchine applicabile al momento della sua immissione sul mercato dell'UE. In caso di non conformità: se sono state applicate le pertinenti norme armonizzate citate in tale normativa dell'UE (o, per quanto riguarda il regolamento, le eventuali specifiche comuni stabilite a norma del regolamento); o se la non conformità era dovuta a lacune nelle pertinenti norme armonizzate citate in tale normativa dell'UE (o, per quanto riguarda il regolamento, in eventuali specifiche comuni stabilite a norma del regolamento);
- per quanto riguarda la quantità totale di macchine o prodotti correlati difettosi segnalata a norma dell'articolo 6, paragrafo 5, lettera b), del regolamento:
 - la percentuale (%) di macchine o prodotti correlati:
 - che non hanno subito modifiche dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - che hanno subito modifiche non sostanziali dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - che hanno subito modifiche sostanziali dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - la percentuale (%) di macchine o prodotti correlati immessi sul mercato dell'UE nel periodo di applicabilità:
 - del regolamento;
 - della direttiva 2006/42/CE;
 - della normativa dell'UE sulle macchine applicabile prima della direttiva 2006/42/CE;
 - il numero di fabbricanti che producono le macchine o i prodotti correlati segnalati;
 - la percentuale (%) di macchine o prodotti correlati per i quali è stato coinvolto un organismo notificato;
- per quanto riguarda il numero totale di infortuni comunicati a norma dell'articolo 6, paragrafo 5, lettera d), del regolamento:
 - la percentuale (%) di infortuni con macchine o prodotti correlati:
 - che non hanno subito modifiche dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - che hanno subito modifiche non sostanziali dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - che hanno subito modifiche sostanziali dopo l'immissione sul mercato dell'UE;
 - la percentuale (%) di infortuni con macchine o prodotti correlati immessi sul mercato dell'UE nel periodo di applicabilità:
 - del regolamento;
 - della direttiva 2006/42/CE;

- della normativa dell'UE sulle macchine applicabile prima della direttiva 2006/42/CE;
- il numero di fabbricanti che producono le macchine o i prodotti correlati coinvolti negli infortuni comunicati;
- la percentuale (%) di infortuni con macchine o prodotti correlati per i quali è stato coinvolto un organismo notificato;

— altre informazioni pertinenti.

ALLEGATO A

— Numerazione delle colonne del modello

	— Numerazione delle colonne del modello																																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	1	,	20 21	2	23	2	4 25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
Anno («Y	no (V-) di presentazione della relazione: membro:																																						
Catego- ria nell'al- legato I del regola- mento	Parte dell'allegato I del regolamento in cui si trova la categoria	Numero della categoria (se la categoria e compresa nell'allegato I del regolamento)	e la de la composition de la categoria producti de la categoria de la categoria de la categoria de la composition della composition della composition della composition della composition della composition della							lettera a), did regolamente dati sugli infortuni o i danni alla sahne caussui dalla macchina o dal prodotto correlato per gii anni precedenti sustanti di informazioni da danni alla sahne caussui dalla macchina o dal prodotto correlato per gii anni precedenti sustanti di informazioni da danni alla sahne caussui dalla macchina o dal prodotto correlato per gii anni precedenti sustanti di informazioni sistema di informazioni e attenta di finenzioni correlati trovati difetto si per anno prodotti									Numero d	li incidenti (gravi o	Altre informazioni utili																		
			regolamento)	seguito di un qualsiasi uso scorretto ragionevol- mente prevedibile (da Y-2 a Y-6)	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Spiegazioni	caratteristiche di tali infortuni e quasi infortuni (da Y-2 a Y-6)	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3	Y-2	Y-6	Y-5	Y-4	Y-3		Spiegazioni		
Sì	A	1																																					
Sì	A	2																																					
Sì	A	3																																					
Sì	A	4																																					
Sì	A	5																																					
Sì	A	6																																					<u> </u>
Sì	В	1																																					<u> </u>
Sì	В	2																																					<u> </u>
Sì	В	3																																					<u> </u>
Sì	В	4																																		_			<u> </u>
Sì	В	5																																					ــــــ
Sì	В	6																																					₩.
Sì	В	7																																					₩.
Sì	В	8																													_				_	_			ـــــ
Sì	В	9																																					ــــــ
Sì	В	10			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>										<u> </u>																₩
Sì	В	11			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>								_		<u> </u>					_			4	_							\vdash
Sì	В	12			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>								_		<u> </u>					_			4	_							\vdash
Sì	В	13			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>								_		<u> </u>								4								\vdash
Sì	В	14																																					ـــــ
Sì	В	15			ļ	ļ	-	ļ					ļ										ļ			\vdash		\dashv			-	\dashv							+-
Sì Sì	В	16					<u> </u>	<u> </u>			-		<u> </u>								1		<u> </u>																₩
	В	17			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>								_		<u> </u>		-	\vdash		_			_	_							₩
Sì	В	18			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					<u> </u>								_		<u> </u>		-	\vdash		_			_	_							₩
Sì No	B	19			-	-		-					-										-					\dashv			-	\dashv							\leftarrow
No	N/A	N/A			<u> </u>	<u> </u>		 					 							-			 					_			_	_			\dashv	-			\vdash
No	N/A N/A	N/A			<u> </u>	<u> </u>							<u> </u>							-	+															-+			+-

TT GU C del 14.10.2024

ALLEGATO B —

Elenco dei codici a 4 e 8 cifre (¹) della classificazione ESAW degli agenti materiali sotto i quali si trovano catalogate categorie di macchine o prodotti correlati rientranti nell'ambito di applicazione dell'allegato I del regolamento

	Categoria nell'allegato I del regolamento	Agente materiale ESAW
Parte	A	
1.	Dispositivi amovibili di trasmissione meccanica, compresi i loro ripari.	05.02.01.07 Albero, giunto, chiavetta
2.	Ripari dei dispositivi amovibili di trasmissione meccanica.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
3.	Ponti elevatori per veicoli.	11.02.02.01 Attrezzature per il sollevamento di veicoli, ponte di sollevamento
4.	Apparecchi portatili a carica esplosiva per il fissaggio o altre macchine ad impatto.	07.06.06.00 Pistola fissachiodi a cariche esplosive
5.	Componenti di sicurezza dotati di un comportamento integralmente o parzialmente autoevolutivo che utilizzano approcci di apprendimento automatico che garantiscono funzioni di sicurezza.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
6.	Macchine che integrano sistemi con un comportamento integralmente o parzialmente autoevolutivo che utilizzano approcci di apprendimento automatico che garantiscono funzioni di sicurezza che non sono state immesse in modo indipendente sul mercato, solo per quanto riguarda tali sistemi.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
Parte	В	
1.	Seghe circolari (monolama e multilame) per la lavorazione del legno e di materie con caratteristiche fisiche simili o per la lavorazione della carne e di materie con caratteristiche fisiche simili, dei tipi seguenti:	07.01.02.00 Seghe circolari 07.01.02.0X Seghe circolari 10.11.01.00 Sega circolare 10.11.01.0X Sega circolare
1.1.	seghe a lama/e in posizione fissa nel corso del taglio, con tavola o supporto del pezzo fissi, con avanzamento manuale del pezzo o con dispositivo di trascinamento amovibile;	
1.2.	seghe a lama/e in posizione fissa nel corso del taglio, a tavola cavalletto o carrello a movimento alternato, a spostamento manuale;	
1.3.	seghe a lama/e in posizione fissa nel corso del taglio, dotate di un dispositivo di avanzamento integrato dei pezzi da segare a carico e/o scarico manuale;	
1.4.	seghe a lama/e mobile/i durante il taglio, a dispositivo di avanzamento integrato, a carico e/o scarico manuale.	

⁽¹) La classificazione a 8 cifre della variabile ESAW «agente materiale» non trova attualmente applicazione nella banca dati ESAW (che utilizza solo la classificazione a 4 cifre), ma è stata istituita all'inizio del progetto ESAW. Tale classificazione può facilitare la comprensione e/o la ricerca di alcune categorie di macchine.

IT

	Categoria nell'allegato I del regolamento	Agente materiale ESAW
2.	Spianatrici ad avanzamento manuale per la lavorazione del legno.	10.10.02.0X Macchina per piallare, piallatrice (Poiché non esiste un codice per le piallatrici a spessore, si suppone che queste siano ricomprese tra le macchine per piallare)
3.	Piallatrici su una faccia, ad avanzamento integrato, a carico e/o scarico manuale per la lavorazione del legno.	
4.	Seghe a nastro a carico e/o scarico manuale per la lavorazione del legno e di materie con caratteristiche fisiche simili o per la lavorazione della carne e di materie con caratteristiche fisiche simili, dei tipi seguenti:	10.11.02.00 Sega a nastro 10.11.02.0X Sega a nastro (sega per tronchi esclusa), macchina per segare a nastro 10.11.04.0C Sega a nastro per tronchi
4.1.	seghe a lama/e in posizione fissa durante il taglio, con tavola o supporto del pezzo fissi o a movimento alternato;	
4.2.	seghe a lama/e montata/e su un carrello a movimento alternato.	
5.	Macchine combinate dei tipi di cui ai punti da 1 a 4 e al punto 7 per la lavorazione del legno e di materie con caratteristiche fisiche simili.	Cfr. i codici per la parte B, punti da 1 a 4
6.	Tenonatrici a mandrini multipli ad avanzamento manuale per la lavorazione del legno.	10.10.12.00 Sagomatrice, tenonatrice
7.	Fresatrici ad asse verticale, «toupies» ad avanzamento manuale per la lavorazione del legno e di materie con caratteristiche fisiche simili.	10.10.12.00 Sagomatrice, tenonatrice
8.	Seghe a catena portatili da legno.	07.01.04.0X Troncatrici a catena portatili
9.	Presse, comprese le piegatrici, per la lavorazione a freddo dei metalli, a carico e/o scarico manuale, i cui elementi mobili di lavoro possono avere una corsa superiore a 6 mm e una velocità superiore a 30 mm/s.	10.07.01.0X Pressa a freddo 10.07.01.0X Pressa pneumatica 10.07.05.0X Pressa idraulica senza precisazione
10.	Formatrici delle materie plastiche per iniezione o compressione a carico o scarico manuale.	10.09.01.00 Macchina per iniezione, estrusione 10.09.01.0X Macchina per iniettare, pressa per iniettare, pressa per estrudere, macchina per stampaggio ad iniezione, estrusione 10.09.02.00 Macchine per pressatura, sagomatura
11.	Formatrici della gomma a iniezione o compressione, a carico o scarico manuale.	10.09.01.00 Macchina per iniezione, estrusione 10.09.01.0X Macchina per iniettare, pressa per iniettare, pressa per estrudere, macchina per stampaggio ad iniezione, estrusione 10.09.02.00 Macchine per pressatura, sagomatura 10.09.02.0D Macchina per la fabbricazione di materiali compositi 10.09.02.0D Pressa per vulcanizzare
12.	Macchine per lavori sotterranei dei tipi seguenti:	Potrebbe applicarsi anche «13.01 Veicoli — su rotaie, comprese le monorotaie pensili: merci»

	Categoria nell'allegato I del regolamento	Agente materiale ESAW
12.1.	locomotive e benne di frenatura;	13.01.00.00 Veicoli su rotaie 13.01.01.00 Treni, carri ecc.: merci 13.01.99.00 Altri veicoli su rotaie: merci
12.2.	armatura semovente idraulica.	09.01.09.00 Attrezzature per lavori in sotterraneo
13.	Veicoli per la raccolta di rifiuti domestici a carico manuale dotate di un meccanismo di compressione.	12.01.99.00 Altri tipi di veicoli, automezzi pesanti 10.07. 04.0X Pressa per rifiuti, pressaballe (carta, tessili, scorie metalliche)
14.	Apparecchi per il sollevamento di persone o di persone e cose, con pericolo di caduta verticale superiore a 3 metri.	11.02.01.00 Ascensori montacarichi 11.02.01.01 Ascensori per il trasporto di persone 11.02.01.03 Attrezzature per il sollevamento di persone (piattaforme, piattaforma elevatrice)
15.	Dispositivi di protezione per rilevare la presenza di persone.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
16.	Ripari mobili automatici interbloccati progettati per essere utilizzati come mezzi di protezione nelle macchine di cui ai punti 9, 10 e 11 della presente parte.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
17.	Blocchi logici per assicurare funzioni di sicurezza.	16.01.00.00 Dispositivi di sicurezza — su macchine
18.	Strutture di protezione in caso di ribaltamento (ROPS).	09.01 Macchine portatili o mobili — per l'estrazione e la lavorazione del suolo, miniere/cave, costruzione/lavori pubblici 09.02 Macchine portatili o mobili per la lavorazione del suolo, l'agricoltura 09.04 Macchine mobili per pulire il suolo 09.99 Altre macchine e attrezzature portatili o mobili del gruppo 09 ma non sopra elencate
19.	Strutture di protezione contro la caduta di oggetti (FOPS).	09.01 Macchine portatili o mobili — per l'estrazione e la lavorazione del suolo, miniere/cave, costruzione/lavori pubblici 09.02 Macchine portatili o mobili per la lavorazione del suolo, l'agricoltura 09.04 Macchine mobili per pulire il suolo 09.99 Altre macchine e attrezzature portatili o mobili del gruppo 09 ma non sopra elencate